

okl. DS 22.1.2013

Ministerstvo financí
Letenská 15
Praha 1
odbor 12

termín odevzdání: 15. 2. 2013

FINANČNÍ VYPOŘÁDÁNÍ OBCÍ ZA ROK 2012

Finanční vypořádání dotací a návratných finančních výpomocí poskytnutých obcím prostřednictvím kraje z kapitoly Všeobecná pokladní správa v roce 2012

Obec: Černotín

(v Kč na dvě desetinná místa)

Čj.	Účelový znak	Ukazatel	Poskytnuto k 31.12. 2012	Čerpáno k 31.12. 2012	Vráceno v průběhu roku 2012 na výdajový účet státního rozpočtu	Vráceno v průběhu roku 2012 na příjmový účet státního rozpočtu	Skutečně použito k 31.12. 2012	Vratka dotace a NFV při finančním vypořádání
MF-88701/2012/12-121	98 193	Volby do Senátu a zast.krajů	44 000,00	44 000,00	0,00	0,00	44 106,00	0,00
C e l k e m			44 000,00	44 000,00	0,00	0,00	44 106,00	0,00

Zpracoval: Šnejdrová Vladimíra, tel. 591 602903
(příjmení, tit, fax, podpis)

Zodpovídá: Ing. Andrys Jiří, tel. 581 602903

(jméno, příjmení, tel., fax, podpis)

Datum: 22.1.2013
Razítko kraj. úřadu:

OBEC
753 68 Černotín, Černotín 1
IČO: 00 301 141
Tel.: 581 602 903

Obec Černotín

Žádost o úhradu zvýšených výdajů na volby v rámci finančního vypořádání za rok 2012

Volby do Senátu Parlamentu ČR a zastupitelstev krajů (UZ 98 193)

Na základě finančního vypořádání účelové neinvestiční dotace na volby do Senátu Parlamentu ČR a zastupitelstev krajů, provedeného dle vyhlášky Ministerstva financí ČR č. 52/2008 Sb., žádáme o úhradu překročených výdajů uvedené dotace ve výši

106,- Kč.

V Černotíně dne 22.1.2013

OBEC
753 68 Černotín, Černotín 1
IČO: 00 301 141
Tel.: 581 602 903 ©



.....
Podpis a razítko



Odbor ekonomický
Ing. Jiří Juřena - vedoucí
Jeremenkova 40a
779 11 Olomouc
tel.: +420 585 508 502
fax: +420 585 508 515
e-mail: j.jurena@kr-olomoucky.cz
www.kr-olomoucky.cz

Obecní úřad Černotín	
Došlo	14.1.2013
Č.j.	CRN/36/2013
Počet listů/příloh	1/2

Všem obcím a svazkům obcí
Olomouckého kraje

ekonomický (finanční) odbor

Váš dopis č.j./Ze dne

Naše č.j.

Vyřizuje/Tel

Olomouc
9. 1. 2013

Pokyn k finančnímu vypořádání se státním rozpočtem a rozpočtem Olomouckého kraje

V souladu s § 75 zákona č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech a o změně některých souvisejících zákonů (rozpočtová pravidla) ve znění pozdějších předpisů a v souladu s vyhláškou č. 52/2008 Sb., kterou se stanoví zásady a termíny finančního vypořádání vztahů se státním rozpočtem, státními finančními aktivy nebo Národním fondem, vypracovávají obce finanční vypořádání se státním rozpočtem za rok 2012.

V příloze Vám zasíláme textovou a tabulkovou část podkladů k finančnímu vypořádání obcí za rok 2012 s kapitolami státního rozpočtu Všeobecná pokladní správa a Operace státních finančních aktiv a s ostatními kapitolami státního rozpočtu.

Obce (svazky obcí) předkládají podklady k finančnímu vypořádání následujícím způsobem:

Poskytovatel dotace	Finanční prostředky byly poskytnuty prostřednictvím Olomouckého kraje	Podklady k finančnímu vypořádání budete zasílat	Termín k předložení finančního vypořádání
Kapitoly státního rozpočtu (ministerstvo, státní fond, apod.)	NE	Přímo poskytovateli dotace	15. únor 2013
Kapitoly státního rozpočtu (ministerstvo, státní fond, apod.)	ANO	Olomouckému kraji	5. únor 2013
Ministerstvo financí - Všeobecná pokladní správa, Operace státních finančních aktiv	ANO	Olomouckému kraji	15. únor 2013
Olomoucký kraj	ANO	Podle pokynů uvedených ve smlouvě	Podle pokynů uvedených ve smlouvě

1. Způsob předkládání podkladů k finančnímu vypořádání

1.1. Prostřednictvím Olomouckého kraje

- a. Účelové dotace, které obec a svazek obcí obdrží z jednotlivých kapitol státního rozpočtu prostřednictvím kraje - § 8 vyhlášky č. 52/2008 Sb.**

Obec (svazek obcí) předloží Olomouckému kraji **do 5. února 2013** podklady pro finanční vypořádání dotací nebo finančních výpomocí na tiskopise dle přílohy č. 9 vyhlášky č. 52/2008 Sb. a rovněž dle přílohy č. 9 předloží podklady pro finanční vypořádání dotací poskytnutých na projekty spolufinancované z rozpočtu Evropské unie (např. OP LZZ poskytnuté Ministerstvem vnitra nebo Ministerstvem práce a sociálních věcí). K uvedeným podkladům připojí příjemce komentář a současně převede na účet Olomouckého kraje číslo 27-4228120277/0100 případnou vratku dotace nebo návratné finanční výpomoci. **Finanční prostředky musí být odepsány z účtu obce nejpozději 5. února 2013. Finanční prostředky odeslané z účtu v pozdějším termínu budou vráceny zpět obci a ta bude řešit finanční vypořádání dotace prostřednictvím příslušného Finančního úřadu.**

Obcím, které čerpaly výše uvedené dotace (mimo dotací v rámci OP LZZ, u kterých neznáme rok ukončení projektů), zasíláme v příloze předvyplněné tabulky dle přílohy č. 9 vyhlášky č. 52/2008 Sb., které po vyplnění odešlete zpět na Krajský úřad Olomouckého kraje. Finanční vypořádání OP LZZ zašlete v případě, že v roce 2012 byl ukončen projekt, v tabulce dle přílohy č. 9 B vyhlášky č. 52/2008 Sb.

- b. Účelové dotace, které obec a svazek obcí obdrží z kapitoly Ministerstvo financí - Všeobecná pokladní správa a Operace státních finančních aktiv (např. volby) - § 15 vyhlášky č. 52/2008 Sb.**

Obce nebo svazky obcí, které jsou příjemci dotace nebo návratné finanční výpomoci z kapitoly Všeobecná pokladní správa a kapitoly Operace státních finančních aktiv předloží kraji podklady k finančnímu vypořádání **do 15. února 2013** na tiskopise dle přílohy č. 9 vyhlášky č. 52/2008 Sb. K podkladům příjemce připojí komentář a současně převede na účet Olomouckého kraje číslo 27-4228120277/0100 případnou vratku dotace a návratné finanční výpomoci. **Finanční prostředky musí být odepsány z účtu obce nejpozději 15. února 2013. Finanční prostředky odeslané z účtu v pozdějším termínu budou vráceny zpět obci a ta bude řešit finanční vypořádání dotace prostřednictvím příslušného Finančního úřadu.**

Dotčeným obcím zasíláme předvyplněné tabulky dle přílohy č. 9 vyhlášky č. 52/2008 Sb., které po vyplnění odešlete zpět na Krajský úřad.

Případné vratky zasílejte na účet Olomouckého kraje číslo **27 - 4228120277/0100**, do **variabilního symbolu uveďte příslušný účelový znak vracených finančních prostředků**. Zároveň zašlete na adresu Krajského úřadu Olomouckého kraje, odbor ekonomický avízo, ve kterém rozepíšete vratku finančních prostředků podle jednotlivých účelových znaků. Avízo lze rovněž zaslat na e-mailovou adresu j.zbozinek@kr-olomoucky.cz.

Oprava dopisu ze dne 9. 1. 2013 - Obce, které v roce 2012 neobdržely dotaci na volbu prezidenta, ale mají výdaje spojené s přípravou volby prezidenta republiky, odešlou žádost ve stejném termínu jako podklady k finančnímu vypořádání dotací s Ministerstvem financí, tj. do 15. února 2013.

Při finančním vypořádání nelze použít nevyčerpané finanční prostředky jedné dotace na úhradu zvýšených nákladů u dotace jiné. Každá dotace má svůj účel stanovený příslušným účelovým znakem. Jedná se zejména o dotace na volby, které musí být vypořádány každá samostatně.

1.2: Účelové dotace poskytnuté z rozpočtu Olomouckého kraje

Obec (svazek obcí), která obdržela dotaci (příspěvek) z rozpočtu Olomouckého kraje (příjem na pol. 4122 a 4222), provádí finanční vypořádání poskytnutých prostředků na základě pokynů uvedených ve smlouvě, přímo s odborem Krajského úřadu Olomouckého kraje, který finanční prostředky poskytl. Případnou vratku dotace převede na účet Olomouckého kraje číslo 27-4228120277/0100. V případě vratky dotace na podporu výstavby a obnovy vodohospodářské infrastruktury na účet Olomouckého kraje číslo 35-1799460247/0100. Do variabilního symbolu uveďte příslušný účelový znak vrácených prostředků. Zároveň zašlete na adresu Krajského úřadu Olomouckého kraje, odbor ekonomický avízo platby. Avízo lze rovněž zaslat na e-mailovou adresu j.zbozinek@kr-olomoucky.cz.

Pokyny k finančnímu vypořádání dotace pro JSDH s ÚZ 14 004 Vám byly zaslané v listopadu 2012. Finanční vypořádání této dotace musí být provedeno v termínu do 31. ledna 2013.

1.3. Přímo s poskytovatelem dotace (ministerstvo, státní fond apod.)

Dotace z jednotlivých kapitol státního rozpočtu, které obce obdrží bez prostřednictví kraje - § 7 vyhlášky č. 52/2008 Sb.

Veškeré účelové dotace, které obec a svazek obcí obdrží z jednotlivých kapitol státního rozpočtu bez prostřednictví kraje, jsou vypořádány přímo s poskytovatelem dotace (např. příslušné ministerstvo, státní fond apod.).

Obec (svazek obcí) předloží poskytovateli **do 15. února 2013** podklady pro finanční vypořádání dotací nebo finančních výpomocí na tiskopise dle přílohy č. 11 vyhlášky č. 52/2008 Sb. a rovněž dle přílohy č. 11 předloží podklady pro finanční vypořádání dotací poskytnutých na projekty spolufinancované z rozpočtu Evropské unie. K těmto podkladům přiloží komentář a současně převede na depozitní účet poskytovatele případnou vratku dotace nebo návratné finanční výpomoci.

2. Doplňující informace k vyhlášce č. 52/2008 Sb.

Komentářem pro účely uvedené vyhlášky se rozumí stručné zdůvodnění výsledků, v němž se uvedou skutečnosti, které ovlivnily užití prostředků, které jsou předmětem finančního vypořádání - § 18 odst. 4) vyhlášky.

Příjemce dotace na projekty spolufinancované z rozpočtu Evropské unie nebo z prostředků finančních mechanismů a účastník programu, kterým byla poskytnuta dotace ve výši již uskutečněných výdajů, případně nákladů a uhrazených z vlastních prostředků příjemce nebo účastníka programu, nepostupují podle ustanovení této vyhlášky a dotace, která je poskytnuta uvedeným způsobem, je považována za finančně vypořádanou - § 18 odst. 1) vyhlášky.

3. Vracení finančních prostředků

Finanční prostředky vracejte ze svého základního běžného účtu. Zaúčtování vrácených finančních prostředků provedete následujícím způsobem:

Vratka dotace poskytnuté ze:	paragraf	položka	
– státního rozpočtu prostřednictvím kraje	6402	5364	bez ÚZ
– státního rozpočtu bez prostřednictví kraje	6402	5364	bez ÚZ
– rozpočtu Olomouckého kraje (např. školství, POV...)	6402	5366	bez ÚZ
– rozpočtu jiné obce (při vypořádání přes hranice okresu se použije ZJ 026, kraje ZJ 035)	6402	5367	bez ÚZ
Příjem nevyčerpaných prostředků od zřizované příspěvkové organizace (např. školství)	6402	2229	bez ÚZ

4. Pokyny Ministerstva financí pro finanční vypořádání (zveřejněno ve Zprávách MF č. 4/2010)

Za účelem sjednocení termínů odvodů a vratek podle vyhlášky č. 52/2008 Sb., kterou se stanoví zásady a termíny finančního vypořádání vztahů se státním rozpočtem, státními finančními aktivy nebo Národním fondem stanovilo Ministerstvo financí termín rozhodný pro splnění povinnosti provedení odvodu nebo vratky. Rozhodným termínem je **datum odepsání odvodu nebo vratky z účtu příjemce dotace**. Tzn., že v případě vyhlášky č. 52/2008 Sb. se nepostupuje podle § 61 zákona č. 337/1992 Sb., o správě daní a poplatků, v platném znění, kde je uvedeno, že dnem platby se rozumí den připsání platby na účet poskytovatele.

Uvádíme opravenou verzi „Postupu kraje při zajišťování finančního vypořádání se státním rozpočtem“ čj.: 12/90 504/2010-123, který byl zveřejněn ve Zprávách Ministerstva financí České republiky pro finanční orgány obcí a krajů č. 3/2010 v celém znění.

1. Povinností obce, která vyplývá z vyhlášky č.52/2008 Sb., kterou se stanoví zásady a termíny finančního vypořádání vztahů se státním rozpočtem, státními finančními aktivy nebo Národním fondem, je odvést nevyčerpané finanční prostředky v příslušných termínech (5. 2. nebo 15. 2.) na účet krajského úřadu (dále kraje).
2. V případě, že obec v těchto termínech neodvede na účet kraje finanční prostředky, dochází u obce k porušení rozpočtové kázně podle § 44 zákona č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech, ve znění pozdějších předpisů.
3. Pro účely vyhlášky č.52/2008 Sb. se termínem pro převod nevyčerpaných prostředků obcí na účet kraje rozumí **datum odepsání** finančních prostředků **z účtu obce**, tj. podle této vyhlášky se jedná o 5. nebo 15. únor příslušného roku.
4. K porušení rozpočtové kázně u obcí dojde ode dne následujícího po marném uplynutí lhůty stanovené pro převod vratky. V případě, kdy jsou prostředky **z účtu obce odepsány** po termínu (tedy 6. 2. nebo 16. 2. a více) kraj je vrátí zpět na účet obce a ta řeší situaci vrátkou do státního rozpočtu prostřednictvím příslušného finančního úřadu s případnými důsledky podle § 44a odst. 7 zákona č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech, ve znění pozdějších předpisů.

5. O této skutečnosti kraj informuje v komentáři k finančnímu vypořádání, jak příslušné ministerstvo, tak i místně příslušný finanční úřad.
6. Obec zašle krajskému úřadu kopii bankovního výpisu o převodu těchto prostředků finančnímu úřadu.
7. Krajský úřad zašle kopii na vědomí ministerstvu.
8. Kraj jako zprostředkovatel převodu finančních prostředků do státního rozpočtu za obce nemá povinnost hradit neodvedené nevyčerpané dotace za obce do státního rozpočtu.

Věnujte také pozornost tomu, aby byly vyčerpané finanční prostředky označeny v příjmech i ve výdajích v účetnictví příslušným účelovým znakem. Při neoznačení finančních prostředků ÚZ by nemohlo dojít k jejich uznání jako oprávněných výdajů a musely by být odvedeny zpět do státního rozpočtu.

S pozdravem

Pokyny k vyplnění Přílohy č. 9

Vzhledem k často se opakujícím chybám, které obce při vyplňování tabulek k finančnímu vypořádání dělají, přikládáme stručné pokyny k vyplnění:

1. Obec obdrží předvyplněnou tabulku s rozpisem dotací, které z příslušného ministerstva čerpala. Do tabulky tedy nedopisujete nové dotační tituly. Pokud máte pochybnosti o neuvedení některého dotačního titulu v tabulce, obraťte se s dotazem na příslušného pracovníka dle okresu. Nevpisujte do tabulky nové dotační tituly bez předchozí domluvy.
2. Dále jsou vyplněné sloupce:
 - účelový znak,
 - ukazatel,
 - poskytnuto k 31. 12. 2012 – výše dotace dle rozhodnutí ministerstva – NEMĚNIT,
 - čerpáno k 31. 12. 2012 – výše dotace, která byla uvolněna na účet obce – NEMĚNIT.
3. Obec vyplňuje sloupce:
 - vráceno v průběhu roku na účet kraje – hodnota odvedených finančních prostředků dotace v průběhu roku 2012 na účet Olomouckého kraje,
 - skutečně použito k 31. 12. 2012 – hodnota vyčerpaných finančních prostředků za rok 2012,
 - vratka dotací a NFV při FV – rozdíl mezi sl. 2 – sl. 3 – sl. 4.

Údaje se doplňují do vyplněného řádku a je také potřeba vyplnit součtové řádky.

V případě nejasností se obraťte s dotazy na níže uvedené pracovníky:

Kontakty na pracovníky oddělení rozpočtu a financování Krajského úřadu Olomouckého kraje:

Okres Jeseník	Ing. Jiří Zbožínek	585 508 468	j.zbozinek@kr-olomoucky.cz
Okres Olomouc	Hana Kulhajová	585 508 471	h.kulhajova@kr-olomoucky.cz
Okres Prostějov	Jaroslava Tomečková	585 508 428	j.tomeckova@kr-olomoucky.cz
Okres Přerov	Marcela Kučerová	585 508 467	m.kucerova@kr-olomoucky.cz
Okres Šumperk	Jana Švecová	585 508 272	j.svecova@kr-olomoucky.cz

**KRAJSKÝ ÚŘAD OLOMOUCKÉHO KRAJE****Odbor ekonomický****Ing. Jiří Juřena - vedoucí**

Jeremenkova 40a

779 11 Olomouc

tel.: +420 585 508 502

fax: +420 585 508 515

e-mail: j.jurena@kr-olomoucky.cz

www.kr-olomoucky.cz

Obecní úřad Černotín	
Došlo	11.1.2013
Č.j.	CRN/32/2013
Počet listů/příloh	

Všem městům, městysům,
obcím Olomouckého kraje
Ekonomický odbor

VÁŠ DOPIS Č.J./ZE DNE

NAŠE Č.J.

VYŘIZUJE/TEL

Jiří Zbožínek

/585 508 468

OLOMOUC

9. 1. 2013

Finanční vypořádání dotace na volbu prezidenta republiky - výdaje roku 2012

Ministerstvo financí ČR poskytlo v roce 2012 dotaci na volbu prezidenta republiky na úhradu mimořádných výdajů, které byly uskutečněny v roce 2012. **Dotaci obdržely obce s pověřeným obecním úřadem a obce, které požádaly o poskytnutí finančních prostředků.** Tyto obce obdrží při finančním vypořádání předvyplněnou tabulku i s údaji o dotaci na volbu prezidenta republiky.

Obce, které v roce 2012 neobdržely dotaci na volbu prezidenta, ale mají výdaje spojené s přípravou volby prezidenta republiky, nebudou vyplňovat údaje o čerpání do tabulky, ale vyplní příloženou žádost o doplatek dotace na volbu prezidenta. Žádost odešlou na adresu Krajský úřad Olomouckého kraje, oddělení rozpočtu a financování ve stejném termínu jako podklady k finančnímu vypořádání dotací s Ministerstvem financí, tj. do 15. března 2013.

S pozdravem

(zasláno prostřednictvím datové schránky Olomouckého kraje v souladu s ustanovením § 17 a § 18 zákona č. 300/2008 Sb., o elektronických úkonech a autorizované konverzi dokumentů)